

Nunavunmiut ikluqpaghailiuqpiatut

Ahinit
nunaqatimingnik,
Nunavunmi
ikluqpaqarnikkut
naunaitkutait
quvianaitpiatut

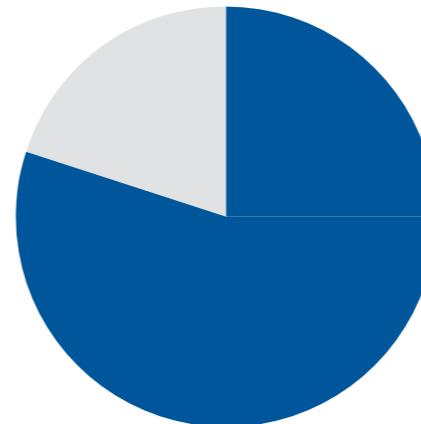


**Nunavunmi Ikluliqiyit Kuapuriissakkut Uqariaqtuqhimayut talvunga Makitayunit
Maligaliuqtit Katimayiralaanginut Nunaqaqqaaqhimayunut - March 23, 2016**



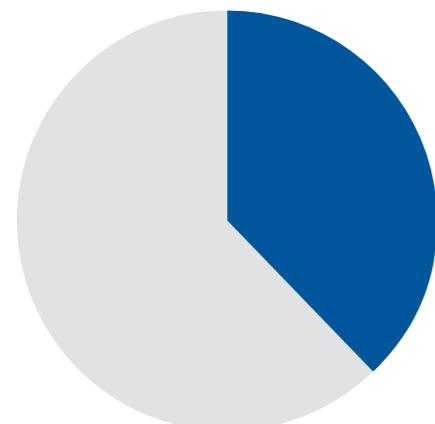
52%

Nunavunmiutat Inuit
Ikluqpaghautainit
ikluqpaqayuktut



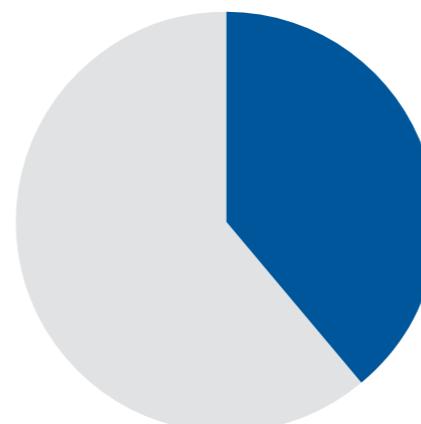
80%

Inuit ikluqpalgit manighiutait
naallugit ikitqiyauvaktut
\$23,000-taalanik/ukiumi



38%

Inuit ikluqpalgit
inighailliuqpaktut. (72%-
nguvaktut nunallaqnit
ilanganit)



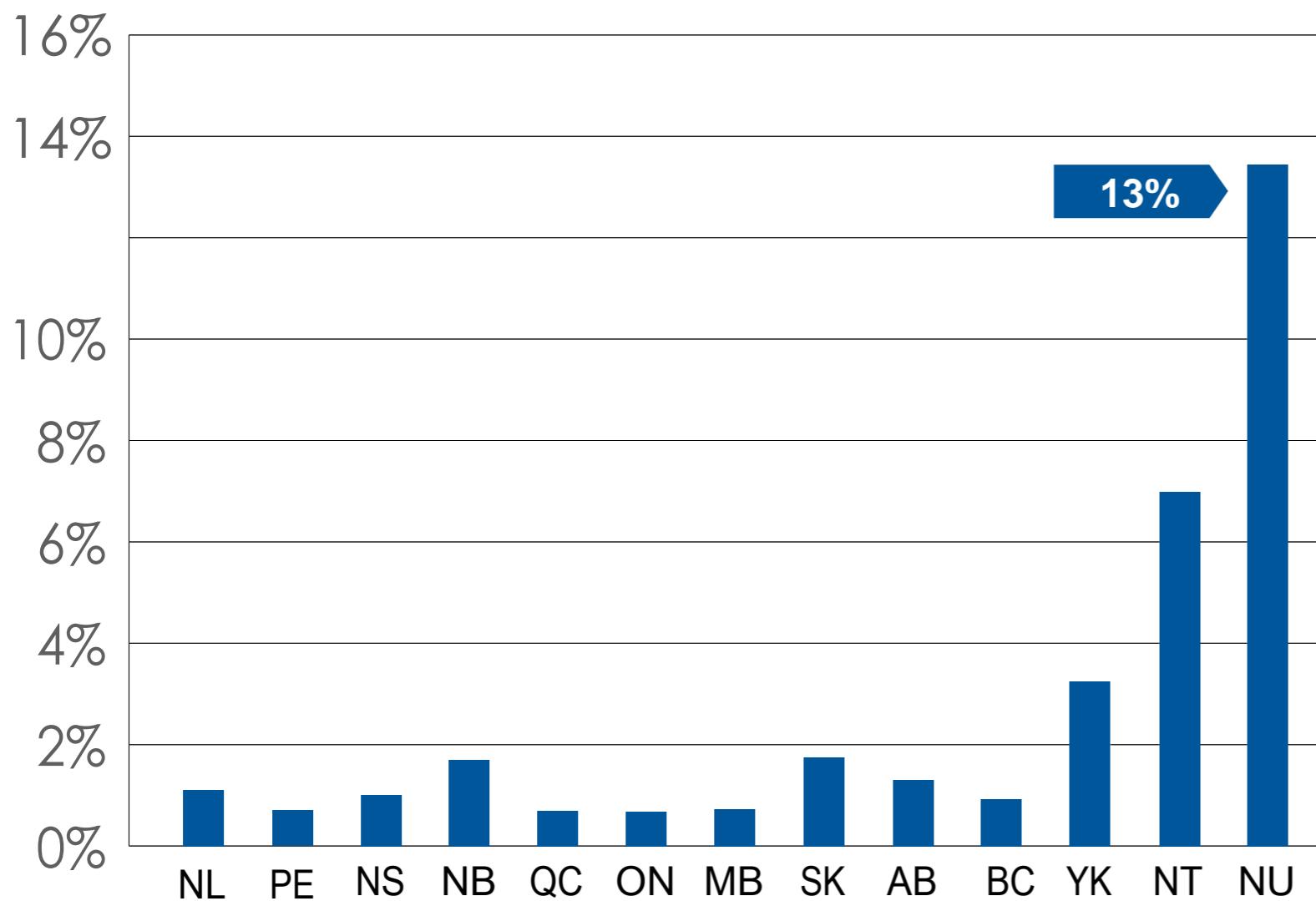
39%

Nunavunmiut turaaqpaktut
ihariagiyauyunit ikluqpangnit

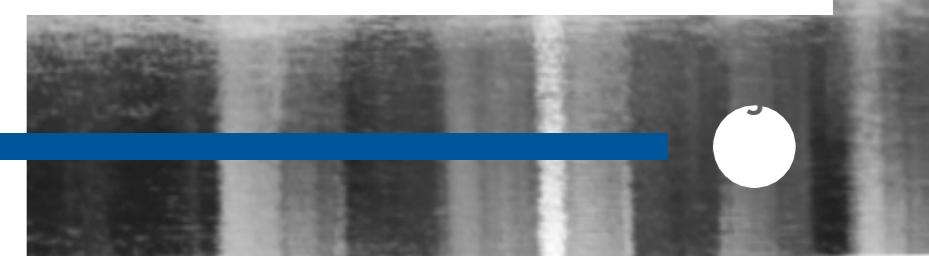
Ilitturinnaqtuq taimaa Nunavunmiut ikluqpaghailiuqquiaqtut, naunaittuni taimaa ihariattiqquiaqtut ikluqpaghanik, inighailliuqniqlu ahiiatuq hamani nunagiyaptingnit.

Qanuq hivumuupallianiaqqat hapkuninnga ihuilutaulluaqtunit, qanuriliuqniaqiklu taapkua Inuit Nunavunmi ikluqpaqaqtittiyami ahinitut aajjikkutaitut ahiiit Kanatami?

Ikluqpangnut maniktuqtuit taimaa avighugu Naahimayut Manighautighaitut



Akunngani ukiut 1999 2009-lu, Nunavunmi manighiurutigivagait aulavaktuq 13.3%-mik aviktuqhimayumi manighautainik. Avatuttaqhugu 13-nik ahinit taapkuninnga aviktuqhimayunit.



Hananiqmut Akighait Ukiuqtaqtumi

Pingahuiqtuqhugit

akighalgit hanayut qaplunaat
nunaanit



Hananiqmut akighait Nunavunmi akitunnauvaktut taapkuninnga Qaplunaat nunaanit Kanatami. Aajjikkutavyaitut taapkua, hananiqmut Nunavunmi akighait pingahuiqtuqpaktut taapkuninnga Toronto-miunit.

Talvani Nunavunmi, akighait aallangauvaktut tamangnit nunallaqnit, akighaita nutaat ikuqpaghak akunnganiitpaktut taapkunani \$400,000-taalanik \$550,000-taalaniklu.



Ukiuq tamaat O&M-nut
akighaita atauhiup ikluqpautim

\$26,000

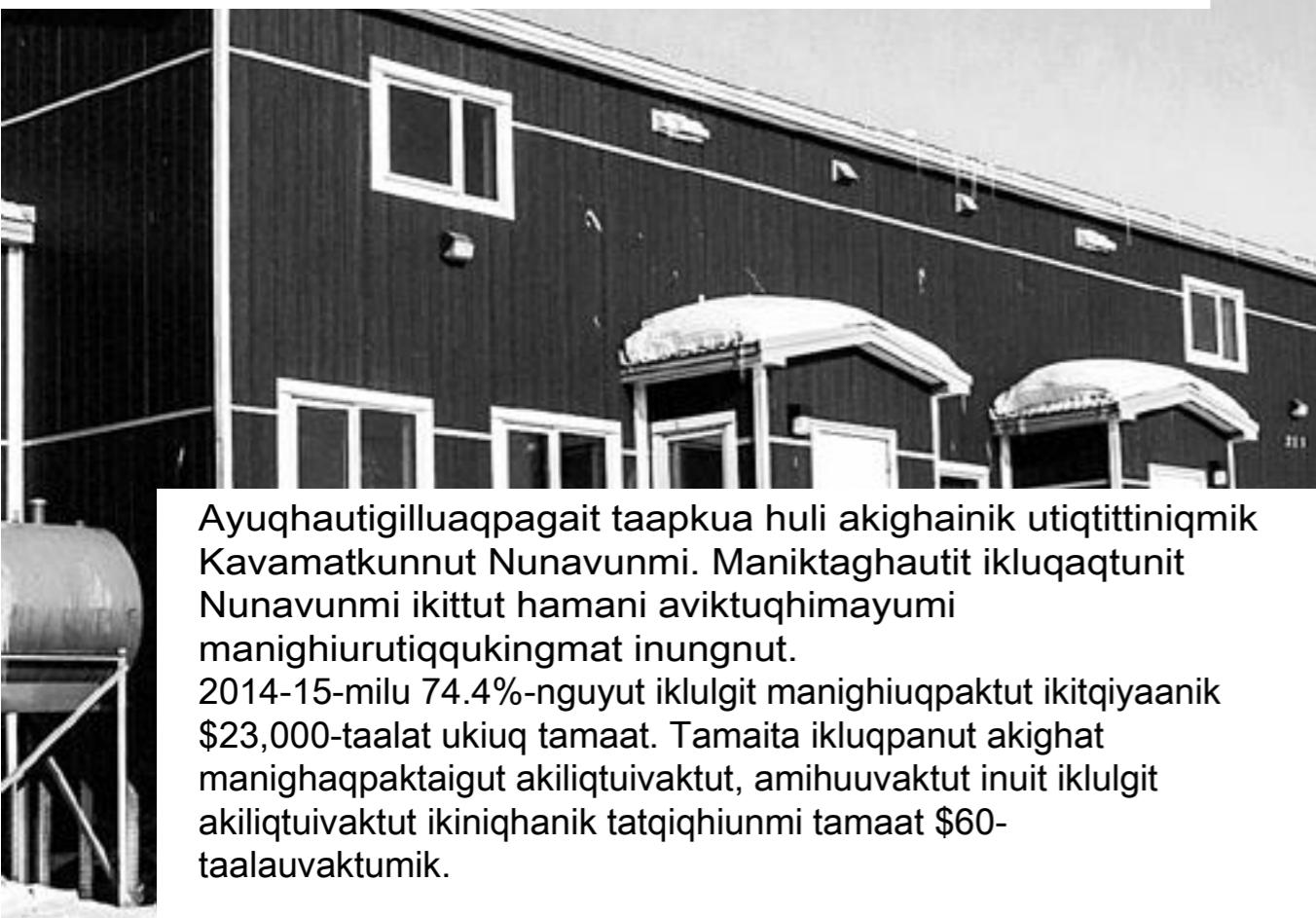
Akighalluangit ikluqpaup atauhiup	2014/2015-mi naatjuhiit 5,153-nik ikluqpangnit
Imautinut Kuvviqnullu	\$38,123,200
Qulliit	\$26,280,300
Uqhughait	\$19,066,100
Iqqakuit	\$3,607,100
Akiligaghat	\$2,061,200
LHO-nut Titiraliqiyit	\$11,851,900
LHO-nut Ahiqquiyaiyit	\$26,795,600
Naallugit	\$127,794,400

Akighaita aulapkainiqmut ahiqquiyainiqmullu inuit ikluqpautainik akitunnauyut ahinit Qaplunaat nunainit Kanatami. Ukiuq tamaat aulapkainiqmut akighaita atauhiup ikluqpautit hanianiitpaktuq \$26,000-talaat, amigaitqiyaita akighat qulliit akigharivagait.

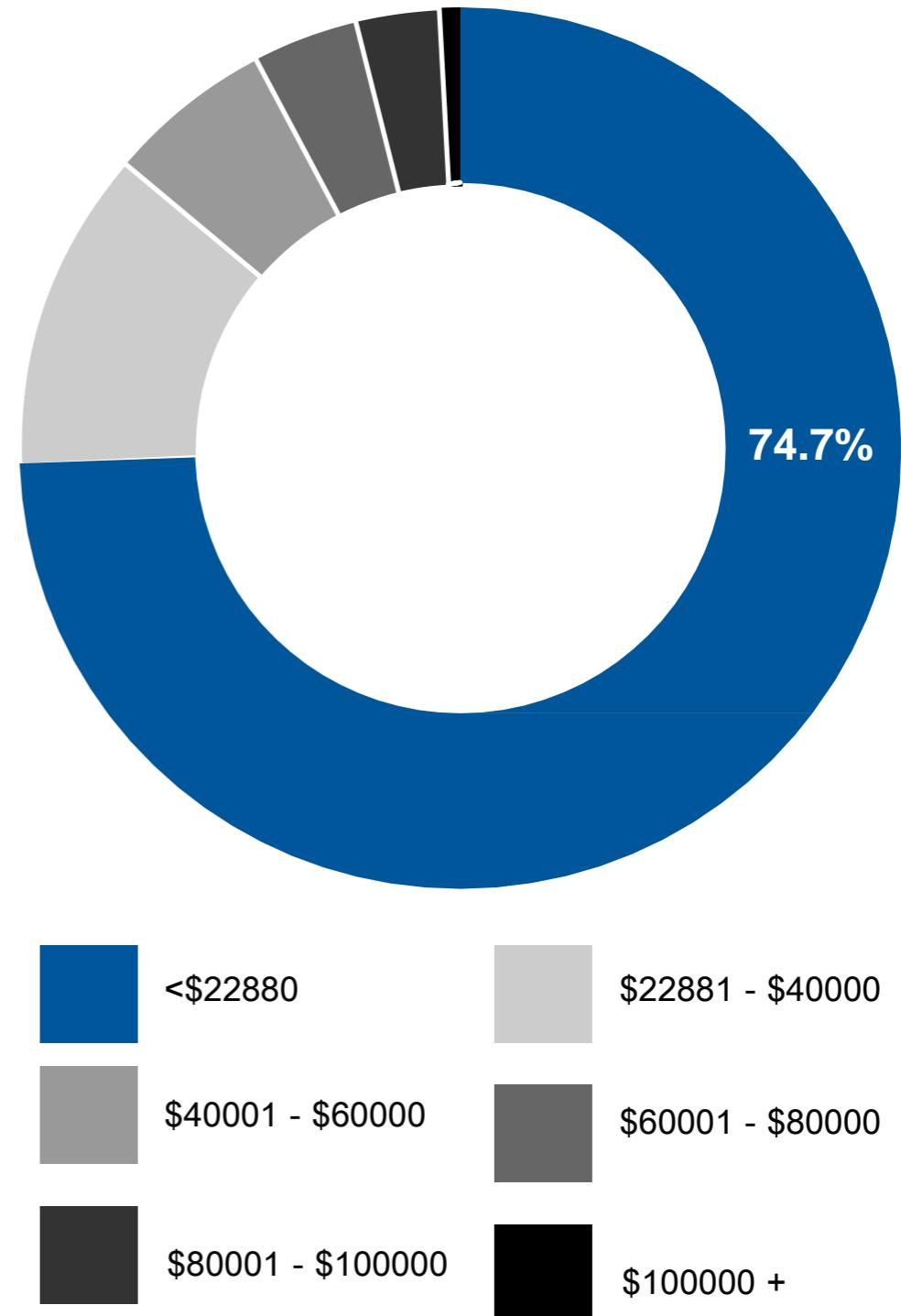
74.7%-nguyut

aviktuqhimayumi
manighaqpaktut
\$22,800-taalanik ukiumi atauhiqmi

ikluqpalgit
ikitqiyaanik



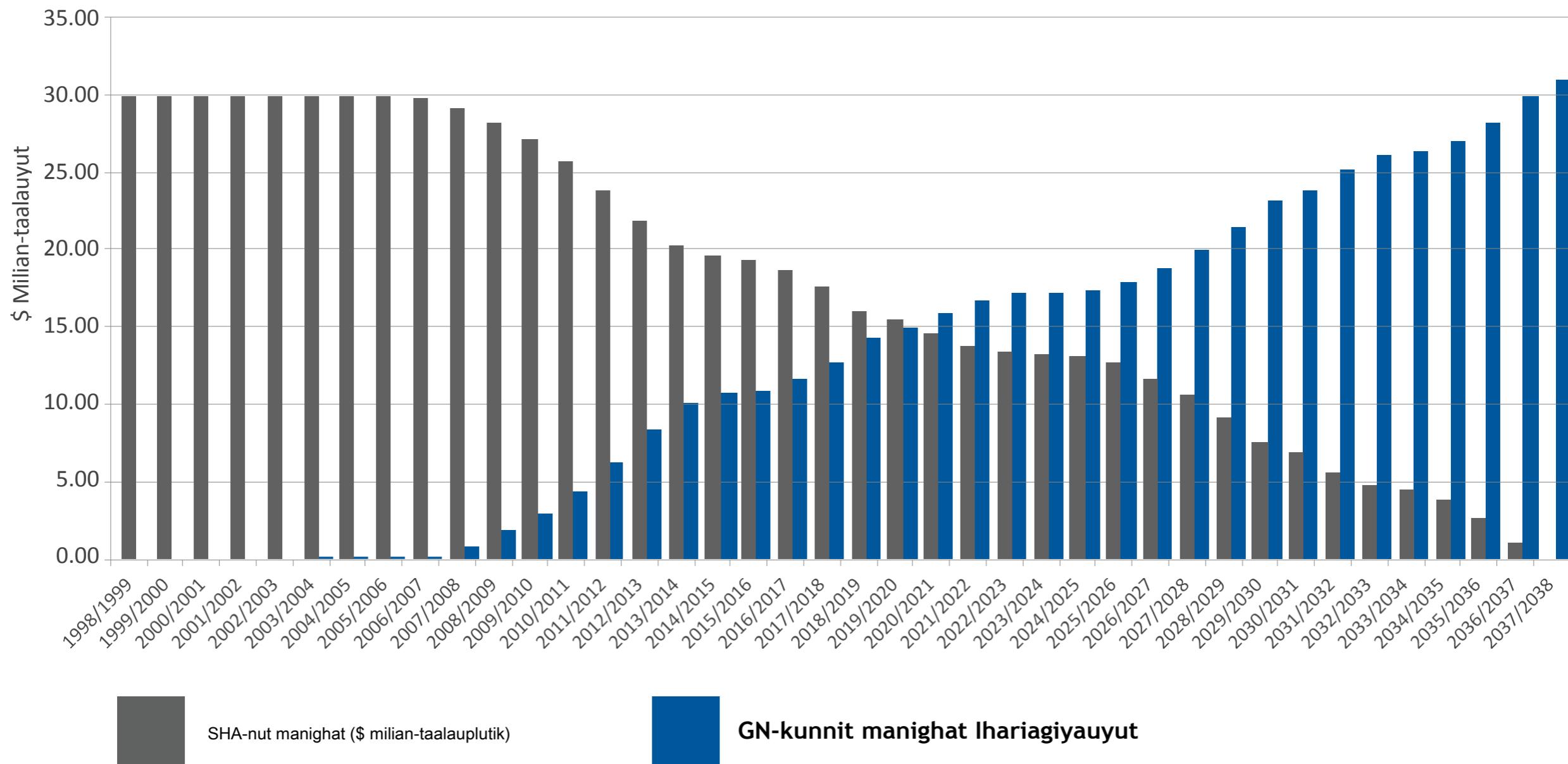
Ayuqhautigilluaqpagait taapkua huli akighainik utiqittiniqmik Kavamatkunnut Nunavunmi. Maniktaghautit ikluqaqtunit Nunavunmi ikittut hamani aviktuqhimayumi manighiurutiqqukingmat inungnut. 2014-15-milu 74.4%-nguyut iklulgit manighiuqpaktut ikitqiyaanik \$23,000-taalat ukiuq tamaat. Tamaita ikluqpanut akighat manighaqpakaigut akiliqtuivaktut, amihuuvaktut inuit iklulgit akiliqtuivaktut ikiniqhanik tatqiqhiunmi tamaat \$60-taalauvaktumik.



Ikighivallia yuq SHA

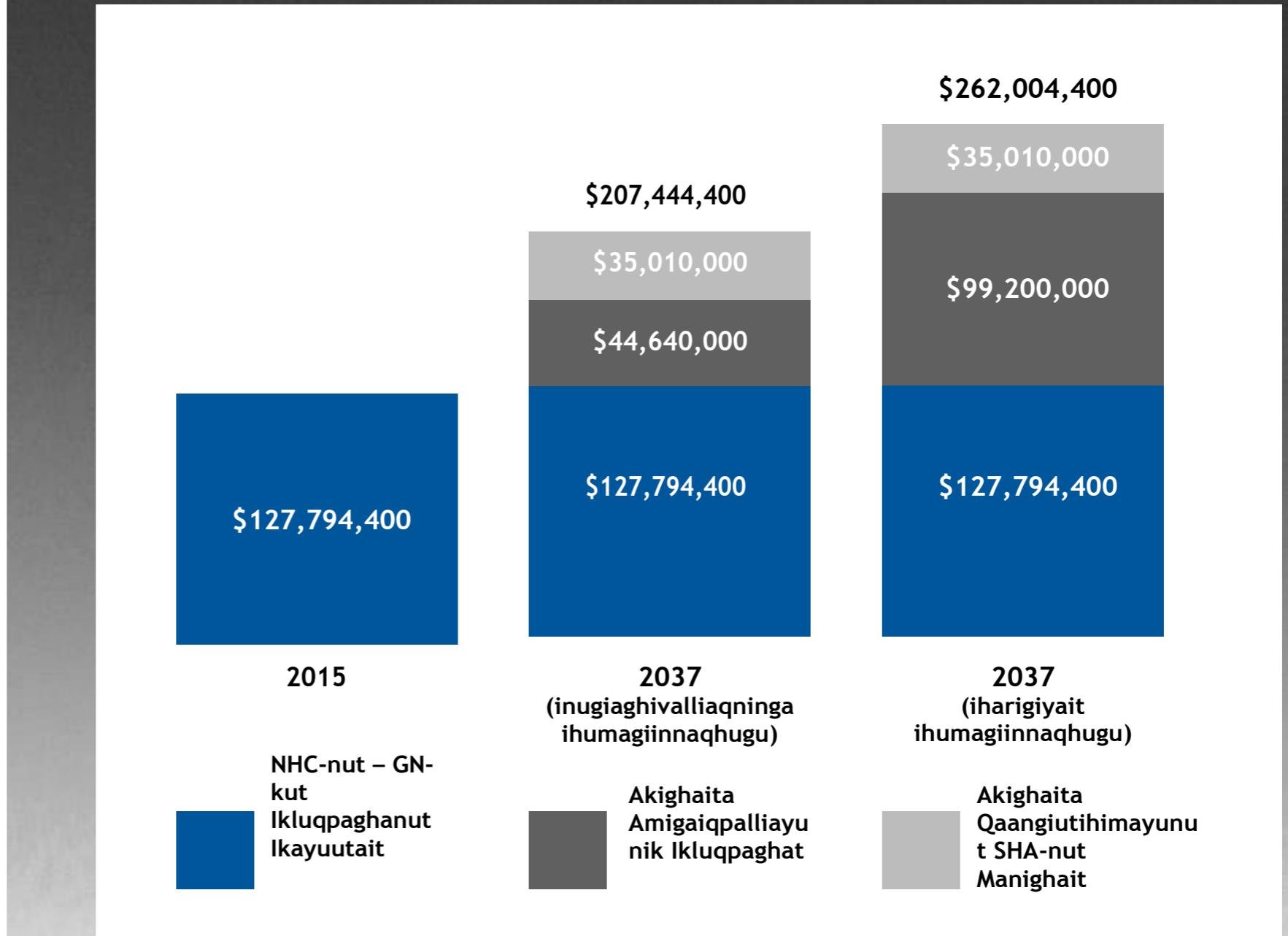
Ikighivalliayullu SHA-nut manighautit miingnaqhivaalliqpaktuq malruiqtutut manighaqqukittumi atuqtaghanik Kavamatkunnit Nunavunmi.

1. Aulapkainahuaqtut ikighivalliapluni SHA-nut manighautit
2. Ahiqquiyainiqmik tamangnik ikluqpangnik ikluqpaghat amigaiqpalliatlik



Angiklivalliat ut O&M-nut Akiligaghat

Tajja, Kavamatkut Nunavunmi ikayuutait ikluqpaghainnaqnut 9%-nguvaktuq tamatkiumayunit O&M-nut atuqtaghainit \$1.5 pilian-taalanit, kihimi ayuqnaiyarahuaqhugit nutaanik ikluqpaghaliuqnikkut, naahuriyugut taimaa akighaita ahiquuiyainiqmut ikluqpangnik angighivallianiaqtuq 16%-mik atuqtaghainit GN-kunnit.

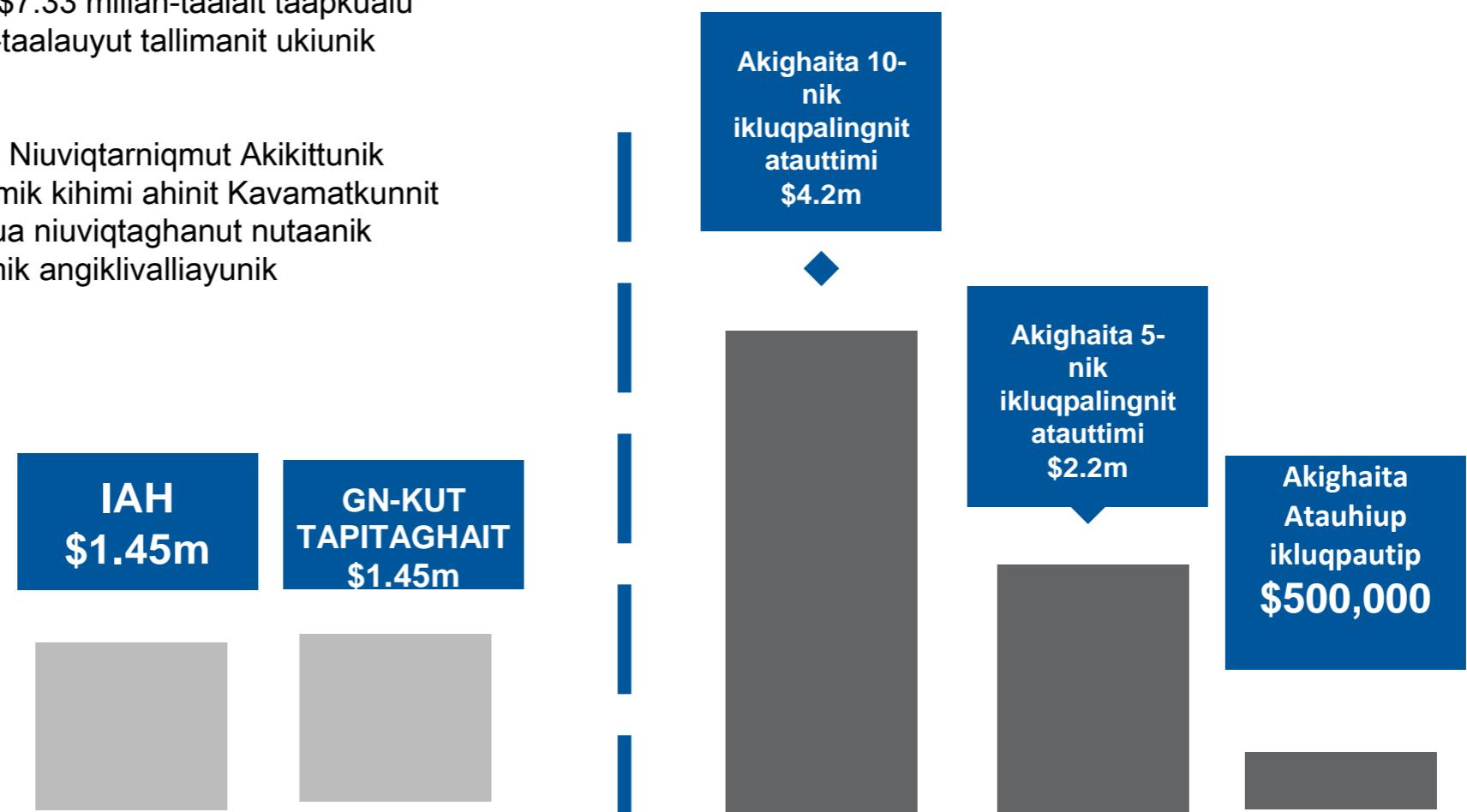


Niuviqtaqtut Akikittunik Ikluqpaghanik

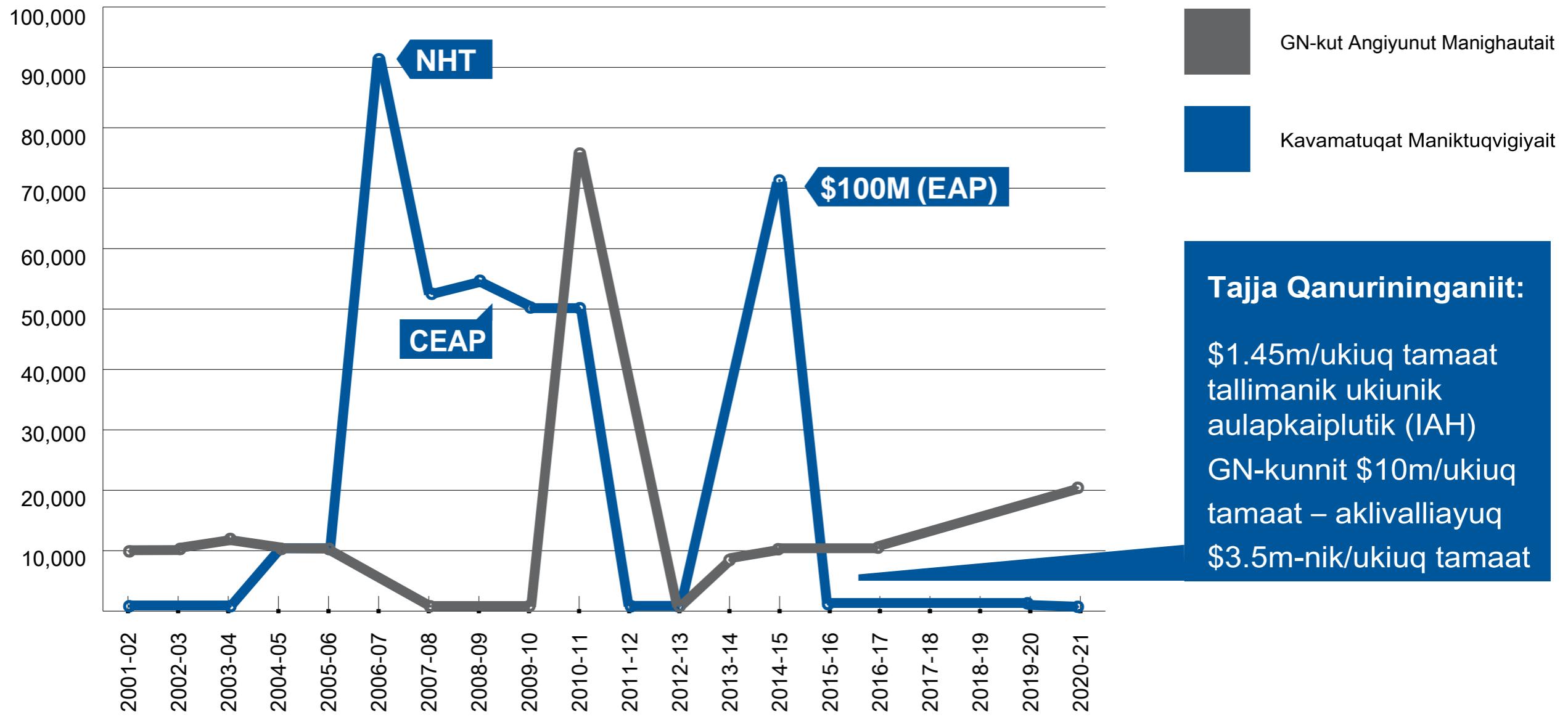
IAH-kut tuniqhaivaktut \$1.465 milian-taalaniq/ukiuq tamaat tallimat ukiut atuqtillugit, ihariattiplutik aajjikkahuqtiuyunik 100%-mik Kavamatkunnit Nunavunmi.

Naallugit 2014-mit 2019-mut Angirutainit: \$7.33 milian-taalait taapkualu GN-kut ikayuutainit, naallugit \$14.7 milian-taalauyut tallimanit ukiunik atuqtaghainit.

Ikinaaqhimagamik, akighautilluat talvunga Niuviqtarniqmut Akikittunik Ikluqpaghanut ikinaaqpaktut. Ikayuqtigarumik kihimi ahinit Kavamatkunnit Nunavunmi angiyunut manighaqnik, hapkua niuviqtaghanut nutaanik ikluqpaghaliutiyaulaittut ihuaqhainahuarumik angiklivalliayunik ayuqnaqnirnik.



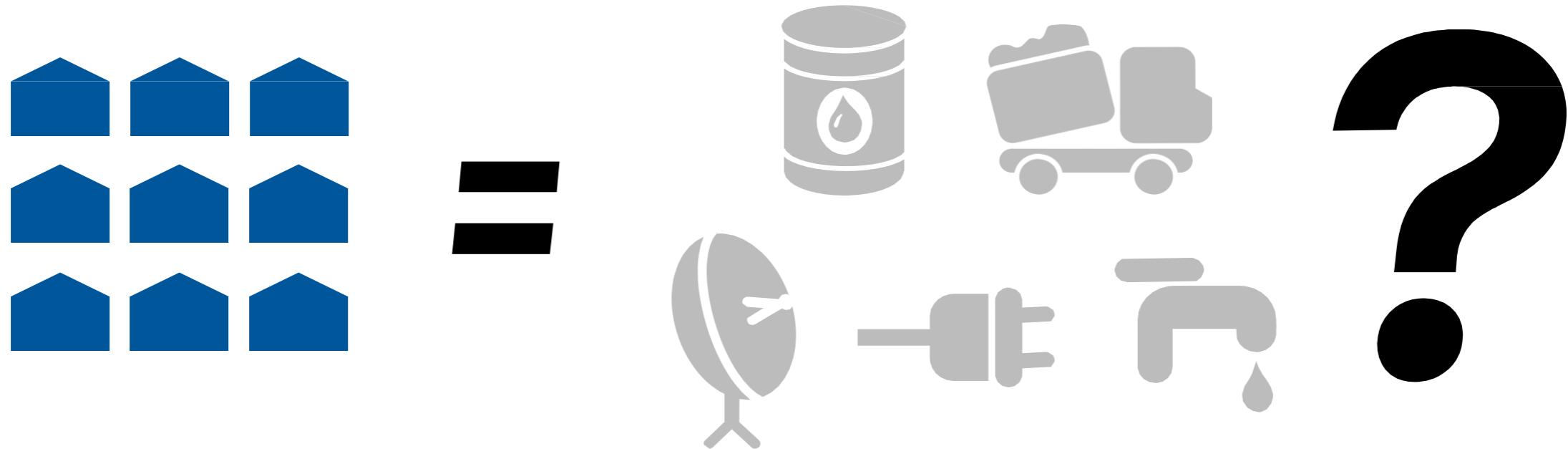
Nunavunmi Ikluliqiyit Kuapuriissakkut Uqariaqtuqhimayut talvunga Makitayunit
Maligaliuqtit Katimayiralaanginut Nunaqaqqaaqhimayunut - March 23, 2016



Tajja Qanurininganiit:
\$1.45m/ukiuq tamaat tallimanik ukiunik aulapkaiplutik (IAH)
GN-kunnit \$10m/ukiuq tamaat – aklivalliayuq
\$3.5m-nik/ukiuq tamaat

Angiyunut manighat iliuraqtauvaktut Nunavunmut kavamatuqanit atauhiiqtuqhutik manighaqtittiplutik. Ilangi hapkua ilittuqhitiuyut NHT-nut, CEAP-nut, qangahaqaqlu, 2013-mi taamna \$100 Milian-taalat Manighiuritighanut Atuqtaghaita manighat.

Hapkua manighait quyagiyauqinnaqtut, kihimi, naunaramik hapkua maniktuitit niuvigaghanut ayuqhautigiliqpagait.



Niuviqtannginnamik ayuqhautigiliqpagait NHC-kut, Kavamatkunnulu Nunavunmi nunallaanullu parnaiyaiyaami aullaqtittiniqmut nunanik atuqpautighanik parnaiyainiqmullu nunallaaqnit ikluqpaghanik ihumagipluginit nunallaat irinigiyyait.

Naunaqtullu manighaqviit ayuqhautauvaktut Kavamatkunnut Nunavunmi ahinik manighiuqvighanut aullaqtihimayaigut aularaaqtughanik, taapkuatut ilihaqtittiyunik havaakkut ilihaqpaalliqtittiniqmullu. Naunaqmata parnaiyainiqmut ihuilutauvaktuq, GN-kunniinnaunngittumut, kihimi Nunallaanullu ahinullu ilauyunut nunallaaqnit ikluqpaghaliuqtunut. Imaatut amigaiqpaalliqpaktut ilaanolu ihariattiliqpaktut nunallaaqmiut kaantulaaktiinut ayuqhautauvaghuni manighiurniqmut nunallaaqmiunut.

Hivituyumik aulayughanik parnaiyaiyut

Hivituyumik aulayughanik parnaiyautikkut ihuaqtiginiaqtait NHC-kut atuqtittivallianiqlut nutaanik alruyaqtuqtunik havauhiqnik ikluqphaluiqniqmut ahiquiyainiqmullu. Nunallaaqni havaktighat ikittuvaktut amihunit nunallaaqnit aviktuqhimayumi tamaat. Imaatut atuqpangniq iliurainiqlu nutaanik alruyaqtuqtunik havauhighanik ayuqnaqtuq, ilitturinnaqhuni taimaa, nunallaaqmiunik ayuittunik ahiquiyaiyughaittuq hapkuninnga nutaanik.

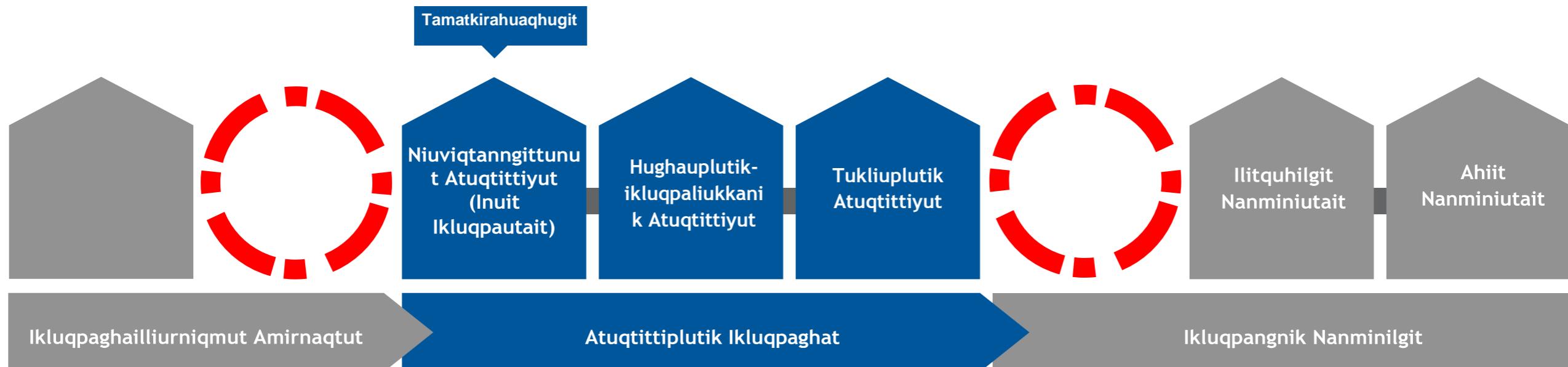
Hivituyumik aulayughanik parnaiyainikkut hanayighanik ilihaqpaalliqtittigumik ayuittaamingnik ihuaqhainiqmik nutaanik alruyaqtuqtukkut havauhiqnik ikluqphaluiqniqmut.



Ikluqpaghaliuqtut Aulatjutait

Ayuqhautit ikluqpaghaliuqniqmut pittailitjutigivagait Nunavunmiut aulapkainiqmut ikluqpaghanik. Ikluqpaghaliuqtut aulatjutighait ilittuqhitiyaulaaqtut malruk taapkua ihumagipluginit: atautimi, nanminiqaqtut ikluqpalgit; ahiagullu, aimaviilliuqniq, akunnganilu, ikayuqtuiplutiklu ikluqpagharniqmik taapkununnga avaliittumik iklumiilattunut.

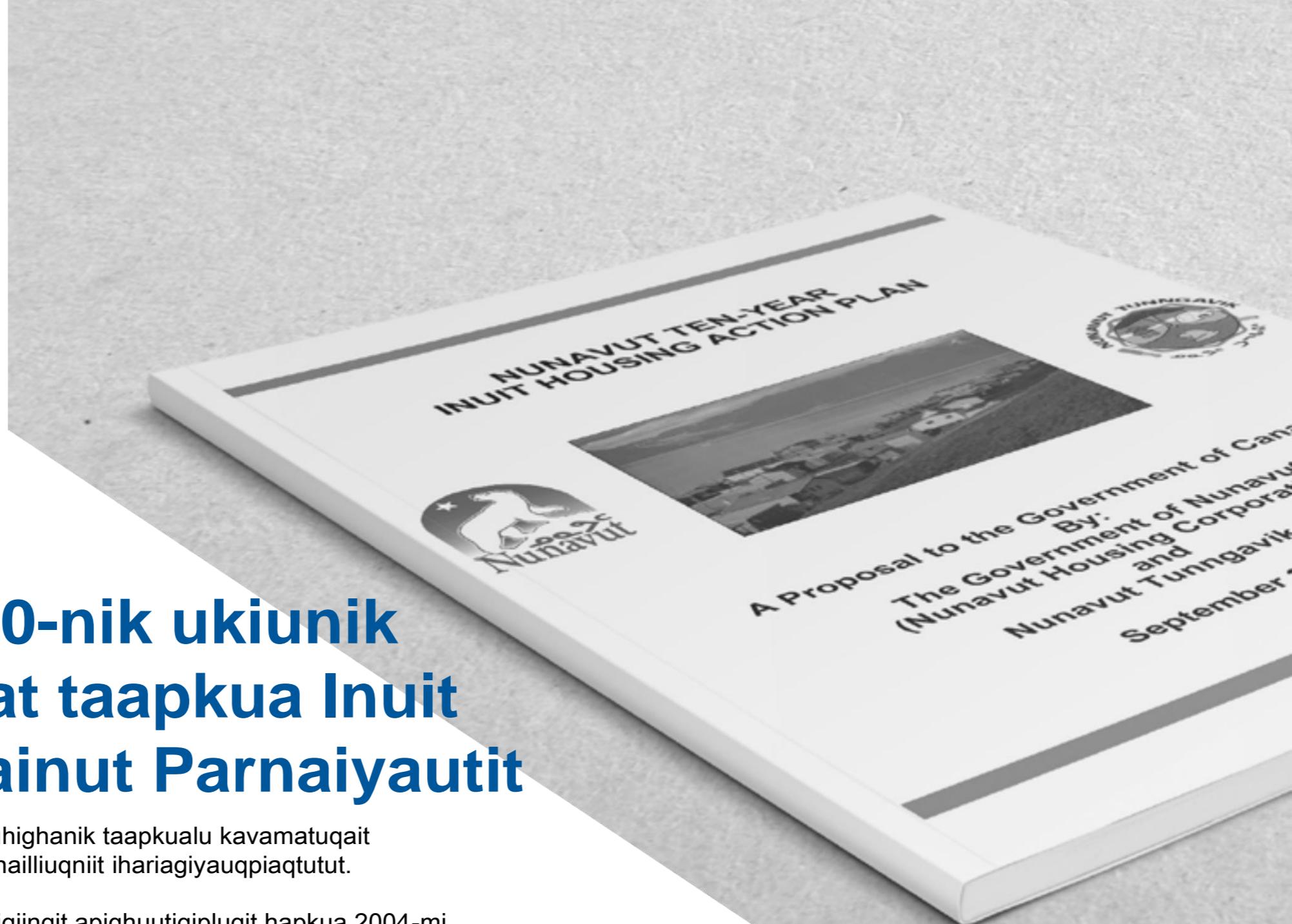
Aularaaqtughanik manighaqtaqviit ikayuutaulaaqtut ikluqpaghaliurniqmut ikayuqtuinnaunngittunik ilihaqpaalliqniqmic ahiquiyaiyughanik ihariagiayuyutut aallatqiiktunik ikluqpalingnik, kihimi hivituyumik parnaiyainikkut taimaa Kavamatkut Nunavunmi ihuaqtukkut ihumaliuttaqtughat ihariagiyaigut Nunavunmiut, ayuqhautaittumiklu ihariagiyanut ikayuqtuiyaami qanurittuugaluanut ikluqpaghanut.



Nunavunmi 10-nik ukiunik atuqtauyughat taapkua Inuit Ikluqpautighainut Parnaiyautit

Hivituyumik maniktaqvighanut havauhighanik taapkualu kavamatuqait
ihuaqhautighat Nunavunmi ikluqpaghailiuqniit ihariagiyauqpiatutut.

Katimaqatigivaktavut Inuit katimaqatigiingit apiqhuutigiplugit hapkua 2004-mi,
huittuuplutik taapkua, 10-nguliqtut ukiut qaangiqhutik, tajja huli ikluqpaghailiuqpaktut
huli aulayuittuq, maniktautigivaghugit \$500 milian-taalanik.





Kavamatkut Nunavunmi hulihimaittumik utaqiralliyuitut ihuaqhautighanik ikluqpaghaliuqniqmut kavamatuqanit. GN-kut ikayuqtuvaktut manikkut angiyunut ikluqpaghaliurutighat Nunavunmi, tajjalu hivituyumik aulapkainahualiqtut inirumayainik.

NHC-kut hiviliqtiuvaktut pingahulingnik aullaqtitaghainik taapkua Kavamatkut Nunavunmi tutqighaitjutighait ihariattiniqmut ikluqaghanik aviktuqhimayumi tamaat. Tajja ininnuaqhimaliqtaqqut kingulliqpaat aullaqtihimayaigut, akighilaqaqniaqhimaplugit ikluqpaghat, amigaiqpaallirahuaqhugillu ikluqpaghat, ihumaliuttiarutighallu ikluqpaghailliuqtunut Nunavunmi. Aulattiaqninga aullaqtihimayaigut hapkuninnga, huli, ihuaqhaijtutauniaqtuq tuniqhimainnarumik kavamatuqat.



A black and white photograph of a coastal town, likely Iqaluit, Nunavut. The town is built on a flat land area with numerous small houses and larger industrial or institutional buildings. In the background, there are hills and mountains under a cloudy sky. A large ship is visible in the water to the right. The town extends towards the horizon.

Thank you
Merci
Quanaqquitit